

Pogodba o poslovnem sodelovanju

Naročnik

Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje »Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)» / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)", v nadaljevanju skrajšano imenovano "EZTS GO", s sedežem v ulici Cadorna št. 36, Gorica, davčna številka 91036160314, v osebi direktorja Ivana Curzola

odda naročilo

Janu Devetaku,

v nadaljevanju skrajšano imenovan "svetovalec".

OB UVODNI UGOTOVITVI, DA

- je bil EZTS GO ustanovljen v skladu z Uredbo ES 1082/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 in z Zakonom Republike Italije št. 88 z dne 7. julij 2009 ter z Uredbo Republike Slovenije (Uradni list Republike Slovenije št. 31/2008 z dne 28. marca 2008, str. 2920) in vpisan v Register EZTS, ki ga vodi predsedstvo Ministrskega sveta pri Vladi Republike Italije – Oddelek za deželne zadeve, pod št. 3 z dne 15. septembra in kasnejše spremembe z dne 17. februarja 2014;
- v skladu s 4. členom statuta EZTS GO zanj velja italijanska zakonodaja, ki ureja osebe javnega prava;
- je s sklepom št. 12 z dne 19. 12. 2018 "Potrditev finančnega načrta za leto 2019 in večletnega načrta za 2019-2021 ter ustrezne priloge" skupščina EZTS GO potrdila sodelovanje EZTS GO pri izvajanju dejavnosti za uradno vložitev kandidature Nove Gorice in Gorice za naziv Evropske prestolnice kulture leta 2025;
- sta bila z dopisom GECTGO-EZTSGO/2019/0000065OUT z dne 8. 2. 2019, skupaj z občinami ustanoviteljicami določena finančni načrt in metodološka opomba v zvezi z dejavnostmi za skupno kandidaturo Nove Gorice in Gorice za Evropsko prestolnico kulture leta 2025 za fazo predizbora;
- je Nova Gorica v čezmejnem sodelovanju z Gorico predstavila kandidaturo, ki s skupnim programom vrednoti in poudarja edinstvenost čezmejne kandidature.
- je bila prijavna knjiga predstavljena pred Svetom neodvisnih strokovnjakov in se je dne 27.2.2019 skupna kandidatura uvrstila v naslednji izbirni krog;
- je Ministrstvo za kulturo dne 17. 4. 2020 objavilo poročilo Strokovnega sveta s sestanka za predizbor EPK 2025 z uradnimi priporočili za dopolnitev in pregled kandidature v skladu s kriteriji in z upoštevanjem priporočil iz faze predizbora. Kandidaturo bo treba ponovno poslati Ministrstvu v roku, ki bo kmalu določen, ob upoštevanju, da v roku devetih mesecev od sestanka za predizbor Ministrstvo ponovno skliče Svet na sestanek za izbor z mesti kandidatkami.
- da se torej, razen v primeru predvidenem z ODLOČBO št. 445/2014 / EU PARLAMENTA IN SVETA, na podlagi katerega se predvideni rok podaljša za devet mesecev, pričakuje, da bo pregledana kandidatura predvidoma izročena konec oktobra 2020.
- da je treba v času omenjene faze pripraviti nov bid-book, s širšo vsebino, ki bo moral biti dokončan v krajšem časovnem obdobju v primerjavi s prvo fazo.
- sta bila z dopisom GECTGO-EZTSGO/2020/0000117OUT z dne 27. 2. 2020, skupaj z občinami ustanoviteljicami določena finančni načrt in metodološka opomba v zvezi z dejavnostmi za fazo izbora skupne kandidature Nove Gorice in Gorice za Evropsko prestolnico kulture leta 2025. Metodologija je bila nato še dodatno nadgrajena na podlagi prispevkov občin.

- je po omenjeni metodologiji predvidena komunikacijska dejavnost, ki bi zagotovila čim širšo prepoznavnost kandidature ECOC2025 zlasti na čezmejnem ozemlju.
- je z odločbo št. 33/2020 direktor določil, da se ustvari spot za promocijo kandidature Nove Gorice in Gorice za Evropsko prestolnico kulture 2025 in se naročilo za režijo, snemanje in scenarij odda Janu Devetaku.

Upošteva vse zgornje navedbe, ki so sestavni in bistveni del te pogodbe, ter z ozirom na pravice in dolžnosti, izhajajoče iz pogodbe

SE DOGOVORI IN DOLOČI SLEDEČE

1. člen

Predmet naročila

Svetovalec se obvezuje, da bo kot samostojno zaposlena oseba, ki ni v nikakršnem podrejenem položaju, sodeloval z EZTS GO kot režiser promocijskega spota v sklopu kandidature Nove Gorice in Gorice za Evropsko prestolnico kulture.

Podrobne naloge svetovalca bodo: screenplay, režija, scenarij, snemanje, post-production, muzika in izbor igralcev za pripravo promocijskega spota v sodelovanju z umetniško vodjo EPK2025.

Seznam dejavnosti je zgolj indikativen in ni izčrpen. Naloge svetovalca lahko poleg zgoraj opisanih vključujejo še druge dopolnilne in/ali podobne dejavnosti glede na izkazane potrebe.

2. člen

Samostojnost svetovalca

Storitev, ki je predmet te pogodbe, se bo izvajala v obliki svetovanja in ne bo imela nobenih značilnosti podrejenega delovnega razmerja, izvajalec pri izvajanju dejavnosti ni dolžan upoštevati določenega urnika, pač pa samostojno in ločeno organizira svoje delo.

Naloge po tej pogodbi se bodo lahko izvajale tudi prek predhodnih koordinacijskih srečanj in sestankov v pisarni kandidature na Trgu Evrope in/ali drugih lokacijah v Novi Gorici in Gorici.

Snemanje se bo predvidoma odvijalo na Trgu Evrope v Italiji ter v Novi Gorici (Slovenija) oziroma v drugih lokacijah, po dogovoru.

Čas in način izvedbe snemanja spota bosta vsakokrat sporazumno določena v okvirih običajnega koordiniranja strokovnega sodelovanja. Predvidoma se bo snemanje odvijalo v drugi polovici meseca maja 2020.

EZTS GO nima v odnosu s svetovalcem nobenega nadrejenega položaja in pravice disciplinskih ukrepov, značilnih za podrejeno delovno razmerje.

Svetovalec mora nemudoma javiti vsako težavo, ki preprečuje ali zakasni izvedbo naročenih storitev.

Svetovalec ima ob izpolnjevanju vseh svojih obveznosti po tej pogodbi vso pravico, da opravlja svojo dejavnost v korist drugih subjektov, pod pogojem, da ne ogrozi pravičnega in pravočasnega izvajanja storitev, ki so predmet pogodbe z EZTS GO.

3. člen

Trajanje pogodbe

Naloge po tej pogodbi se izvajajo od 15. 5. 2020 do 31. 05. 2020. Pogodbo se lahko pisno podaljša v primerih, da ima EZTS GO upravičen interes za podaljšanje ali z namenom, da se projekt izvede do konca ter v primeru zamud, ki jih ne povzroči svetovalec, vsekakor pa ostane nespremenjen dogovor o skupnem honorarju.

4. člen

Odstop od pogodbe

Svetovalec se zaveda, da so zgoraj opisane storitve strateškega pomena za delovanje EZTS GO in je torej dolžan zaupano nalogo opraviti z ustrežno marljivostjo in pozornostjo. Svetovalec sme odstopiti od pogodbe iz upravičenega razloga. V takšnem primeru je svetovalec upravičen do povračila nastalih stroškov in plačila honorarja za opravljeno delo. Pravico do odstopa sme svetovalec uveljaviti na ustrezen način, da pri tem niso oškodovani interesi EZTS GO, o svojem odstopu svetovalec pisno obvesti EZTS GO s priporočenim pismom s povratnico ali obvestilom prek varne elektronske pošte ter z odpovednim rokom 5 dni.

V primeru, da se izvajanje nalog po tej pogodbi iz kateregakoli razloga ne nadaljuje dovolj kontinuirano, kakovostno in učinkovito za izpolnjevanje namenov pogodbe in/ali zgolj pričakovanih rezultatov za EZTS GO, ima EZTS GO pravico odstopiti od pogodbe z vročitvijo svoje odločitve s priporočenim pismom s povratnico ali prek varne elektronske pošte, z odpovednim rokom najmanj 5 dni. V tem primeru se oceni količino opravljenega dela in dogovori primeren znesek za izplačilo.

Ne glede na zgornjo določbo ima EZTS GO pravico odstopiti od pogodbe brez odpovednega roka in zgolj s priporočenim pismom s povratnico ali z obvestilom prek varne elektronske pošte, v primeru, da svetovalec krši določbo o tajnosti v smislu 7. člena te pogodbe.

5. člen

Plačilo honorarja

Pavšalno določen honorar znaša **840,00 €** (osemsto štirideset) ter predstavlja zgornjo mejo izdatka v breme EZTS GO (vključeni so vsi dodatni stroški, DDV, prispevki, itd.).

Honorar ostane enak in nespremenjen ves čas trajanja pogodbe.

Znesek se bo izplačal na podlagi prejetega računa.

Stranki se dogovorita, da se honorar zniža in določi glede na dejansko opravljeno delo v primeru, da se izvajanje nalog iz kateregakoli razloga prekine pred zaključitvijo.

Plačilo vsakega računa bo izvršeno v 30 dneh od datuma prejema. Račun mora biti naslovljen na:

EZTS GO / GECT GO (C.F. 91036160314), Via Cadorna 36, 34170 – Gorizia in na njem mora biti naveden način plačila, vključno s šifro IBAN.

Račun je potrebno poslati na elektronski naslov: info@euro-go.eu. EZTS GO ni odgovoren za zamudo pri plačilu zaradi računa, ki je bil poslan po navadni pošti.

Na račun mora svetovalec navesti sledeči opis: *»Sodelovanje pri pripravi promocijskega spota v sklopu kandidate Nove Gorice in Gorice za naziv Evropske prestolnice kulture 2025«*

EZTS GO posluje na področju t.i. split payment v skladu s črko b) 629. odst. 1. čl. Zakona št. 190/2014.

EZTS GO ni zavezanec za DDV.

EZTS GO bo znesek po navedenih računih nakazal na transakcijski račun:

DEVETAK JAN

IT45M0306912499100000007259

Banca : INTESA SANPAOLO

SWIFT: BCITITMM

Svetovalec si prevzema vse odgovornosti v zvezi s sledljivostjo finančnih tokov v skladu s 3. Čl. Zakona 163/2010.

6. člen

Zavarovalno kritje

Svetovalec se ne sme sklicevati na zavarovanja, ki jih je sklenil EZTS GO, pač pa je sam odgovoren za sklenitev vseh ustreznih zavarovanj, ki jih smatra za koristne pri izvajanju te pogodbe (med drugim morda zavarovanje odgovornosti, potovalno, nezgodno zavarovanje in zavarovanje poklicne odgovornosti).

7. člen

Zaupnost podatkov

Vsi podatki in informacije tehnične, upravne, znanstvene ali didaktične narave, s katerimi se svetovalec neposredno ali posredno seznani med izvajanjem naročila po tej pogodbi, veljajo za zaupne, njihovo razširjanje je strogo prepovedano.

Svetovalec se poleg tega zavezuje, da ne bo razširjal novic in sodb v zvezi s programi in organiziranjem programov, ter ne bo na noben način škodoval dejavnostim EZTS GO.

8. člen

13. čl. Uredbe 679/16 - Obvestilo v zvezi z obdelavo osebnih podatkov

V skladu s 13. členom Uredbe (EU) 2016/679 vas obveščamo, da se obdelava osebnih podatkov, ki jih posredujete ali so pridobljeni v okviru izvajanja te pogodbe, vrši izrecno z namenom izvedbe izbirnega postopka ter objave kot določa zakon, vodenja pogodbenega razmerja, arhiviranja in shranjevanja, omogočanja dostopa do spisov, dostopa do informacij, splošnega dostopa in drugih oblik dostopa; obdelavo podatkov izvaja pooblaščen osebje v uradih zavoda, tudi z računalniškimi postopki, na način in v mejah, ki zagotavljajo uresničevanje zgoraj navedenih namenov. Način in doba hrambe podatkov sta skladna s predpisi o shranjevanju upravne dokumentacije ter zagotavljata dosegljivost eventualnih dokazov za varstvo pravic, ki izvirajo iz te pogodbe.

Upravljavlec osebnih podatkov je EZTS GO v osebi začasnega zakonitega zastopnika (e-pošta: info@euro-go.eu, varna e-pošta: pec@pec.euro-go.eu, telefon 0481 535446).

Pooblaščen oseba za varstvo podatkov (DPO): Odvetniška pisarna odv. Paolo Vicenzotto s sedežem na naslovu Corso Vittorio Emanuele II, št. 54 - 33170 Pordenone (PN) tel. 0434 29046 – e-pošta dpo@studiolegalevicenzotto.it

Posredovanje podatkov je nujno za izpolnjevanje zgoraj opisanih namenov in je zato obvezno.

Zbrani podatki se lahko prenesejo drugim družbam, tudi informacijskim, ki izvajajo storitve za upravljavca skladno s posebnimi pogodbami o prevzemanju odgovornosti v smislu 28. člena Splošne uredbe o varstvu podatkov. S podatki se lahko seznanijo pravniške pisarne, arbitri, zavarovalnice, bančne institucije v takšnem obsegu, kot je nujno za opisane namene. Nekatere informacije bodo posredovane drugim institucijam, javnim upravam, zavodom, javnim podjetjem za namene poročanja o projektih ali za skupne upravne storitve, oziroma za zakonsko določene namene.

Posamezniki, na katere se podatki nanašajo, imajo pravico v predvidenih primerih od EZTS GO zahtevati dostop do osebnih podatkov, popravek ali izbris podatkov, omejitev obdelave njihovih osebnih podatkov ali pravico do ugovora obdelavi (15. člen in nadaljnji členi Uredbe). Ustrezen zahtevek se vloži pri pooblaščen osebji za varstvo podatkov na naslovu dpo@studiolegalevicenzotto.it

Posamezniki, na katere se podatki nanašajo, ki smatrajo, da se z obdelavo njihovih podatkov kršijo določbe Uredbe, imajo pravico vložiti pritožbo skladno s 77. členom Uredbe, oziroma pravico do sprožitve ustreznih sodnih postopkov (79. člen Uredbe).

9. člen

Etični kodeks

Svetovalec je med izvajanjem te pogodbe dolžan spoštovati vsa načela trenutno veljavnega Etičnega kodeksa EZTS GO.

10. člen

Pristojno sodišče

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bo vse spore v zvezi z izvajanjem ali interpretacijo tega naročila reševalo pristojno sodišče v Gorici.

11. člen

Jeziki

Pogodba je sestavljena v italijanskem in slovenskem jeziku. V primeru razhajanja ali dvomov pri tolmačenju prevlada besedilo v italijanskem jeziku.

Prebrano, odobreno in podpisano.

Gorica, 14.5.2020

Svetovalec
Jan Devetak

EZTS GO
Direktor
Ivan Curzola

Incarico di lavoro autonomo occasionale

Dal

Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale denominato "Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)", qui di seguito chiamato più brevemente "GECT GO", con sede in via Cadorna n. 36 Gorizia, C.F. 91036160314, nella persona del direttore Ivan Curzolo

a

Jan Devetak,

qui di seguito chiamato più brevemente »Consulente«.

PREMESSO CHE

- il GECT GO è stato istituito ai sensi del regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006, nonché ai sensi della legge della Repubblica Italiana del 7 luglio 2009 n. 88 e del Regolamento della Repubblica di Slovenia (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia n. 31/2008 del 28 marzo 2008, pag. 2920), iscritto nel Registro GECT istituito presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri del Governo Italiano – Dipartimento per gli Affari regionali, al n. 3 in data 15 settembre e succ. mod. dd. 17 febbraio 2014.
- ai sensi dell'articolo 4 del proprio statuto, il GECT GO è sottoposto alla legislazione italiana applicabile alle organizzazioni di diritto pubblico.
- con deliberazione n. 12 dd. 19/12/2018 "Approvazione del Bilancio preventivo annuale 2019 e pluriennale 2019-2021 e relativi allegati" l'Assemblea del GECT GO ha approvato la partecipazione del GECT GO alle attività operative per l'ufficializzazione della candidatura delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura per l'anno 2025.
- con nota GECTGO-EZTSGO/2019/0000065OUT dd. 8/2/2019 sono stati definiti con i comuni fondatori il piano finanziario e la nota metodologica relativi alle attività dirette alla realizzazione della candidatura unitaria delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura per l'anno 2025 per la fase di preselezione.
- Nova Gorica ha proposto una candidatura che ha nella cooperazione transfrontaliera con Gorizia il proprio punto di forza. Le due città hanno stilato un programma condiviso in grado di valorizzare, nel miglior modo possibile, un territorio transfrontaliero unico, interessante e pregno di spirito europeo.
- in data 27/02/2020 la candidatura congiunta ha superato la fase di preselezione, presentata attraverso un bid-book davanti alla Giuria internazionale di esperti indipendenti;
- in data 17/4/2020 il Ministero sloveno della Cultura ha pubblicato le raccomandazioni formali della Giuria per completare e rivedere la candidatura in modo da conformarsi ai criteri e tenere conto delle raccomandazioni contenute nella relazione di preselezione e trasmetterle nuovamente al Ministero entro una data che verrà definita prossimamente, tenendo conto che comunque entro nove mesi dalla riunione di preselezione il Ministero interessato ri-convoca la Giuria a una riunione di selezione con le città candidate preselezionate.
- salvo la possibilità di proroga di nove mesi di tale termine prevista dalla DECISIONE N. 445/2014/UE DEL PARLAMENTO E DEL CONSIGLIO, la consegna della candidatura rivista è prevista per la fine del mese di ottobre 2020.
- per le necessità della fase di selezione, è prevista la redazione di un nuovo bid-book, più ampio ed articolato e con tempistiche più ristrette rispetto alla prima fase.
- con nota GECTGO-EZTSGO/2020/0000117OUT dd. 27/2/2020 sono stati definiti con i comuni

fondatori il piano finanziario e la nota metodologica di base relativi alle attività dirette alla realizzazione della fase di selezione della candidatura unitaria delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura per l'anno 2025. Che in seguito alla suddetta nota, la metodologia è stata ulteriormente sviluppata secondo le indicazioni dei comuni stessi.

- la suddetta metodologia prevede un'attività di comunicazione al fine di assicurare il coinvolgimento più ampio possibile di tutte le componenti della società civile nella preparazione ed attuazione del programma culturale e di rendere la candidatura ECOC2025 riconoscibile soprattutto sul territorio transfrontaliero.
- con determinazione n. 33/2020 il Direttore ha stabilito di assegnare a Jan Devetak l'incarico di realizzazione dello spot pubblicitario per la promozione della candidatura di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della cultura 2025;

Tutto ciò premesso, da considerarsi parte integrante e sostanziale del presente incarico, in considerazione dei reciproci diritti e doveri derivanti dallo stesso,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1

Oggetto dell'incarico

Il Consulente si impegna a fornire al GECT GO in forma autonoma e senza vincolo di subordinazione la propria collaborazione in qualità di regista per la realizzazione dello spot pubblicitario di promozione della candidatura di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della cultura 2025.

I compiti saranno i seguenti: direzione, regia, riprese, esecuzione, montaggio, post produzione, individuazione degli «attori», delle comparse e della musica per lo spot pubblicitario di promozione della candidatura in collaborazione con il direttore artistico di ECOC2025.

L'elenco delle attività è meramente indicativo e non esaustivo. L'incarico pertanto potrà comprendere altre attività complementari e/o simili a quelle finora descritte che dovessero rendersi necessarie.

Art. 2

Autonomia del Consulente

La prestazione oggetto del presente contratto sarà resa nel contesto di un rapporto di consulenza che non avrà carattere di lavoro subordinato e comporterà da parte del soggetto incaricato l'esecuzione dell'attività senza osservanza di specifici orari e con l'utilizzazione di una propria autonoma e distinta organizzazione di lavoro.

L'incarico dovrà essere svolto anche attraverso eventuali incontri di coordinamento che avverranno nell'ufficio dedicato alla candidatura a Nova Gorica (Trg Evrope, Kolodvorska pot 8) e/o presso il comune di Nova Gorica e/o presso altri luoghi a Gorizia. Slovenia)

Le riprese si svolgeranno presso Piazza Transalpina, in territorio italiano e a Nova Gorica (Slovenia) o in altri luoghi da stabilirsi in concordanza tra le parti.

Le tempistiche e le modalità verranno concordate di volta in volta, il tutto nell'ambito del coordinamento tipico di un incarico professionale. Le riprese saranno effettuate presumibilmente nella seconda metà del mese di maggio 2020.

Il GECT GO non eserciterà nei confronti del Consulente alcun potere gerarchico e disciplinare tipico del rapporto di lavoro subordinato.

Il Consulente dovrà segnalare, tempestivamente, ogni problema che possa impedire o ritardare le prestazioni richieste.

Il Consulente, nel pieno rispetto degli impegni assunti con il presente contratto, sarà libero di prestare la propria attività anche in favore di terzi, purché non ne derivi pregiudizio per la corretta esecuzione - nei termini di tempo stabiliti - delle prestazioni contratte con il GECT GO.

Art. 3

Durata dell'incarico

L'incarico ha **durata dal 15/5/2020 fino al 31/5/2020**. Si riserva la possibilità di proroga scritta ove il GECT GO ravvisi un motivato interesse o al fine di completare il progetto e per ritardi non imputabili al Consulente, ferma restando la misura del compenso pattuito in sede di affidamento dell'incarico.

Art. 4

Recesso

Il Consulente è consapevole del fatto che i servizi sopra descritti sono strategici per l'operatività del GECT GO, e quindi è tenuto a prestare la massima diligenza e attenzione nel lavoro affidatogli. Il Consulente può recedere dal contratto per giusta causa. In tale circostanza egli ha diritto al rimborso delle spese sostenute ed al compenso per l'opera svolta. Il diritto di recedere dal contratto deve essere esercitato dal Consulente in modo da non recare pregiudizio al GECT GO, dandogliene comunicazione per iscritto, a mezzo raccomandata A/R o P.E.C., con un preavviso di 5 giorni.

Qualora, per qualsiasi ragione, l'incarico oggetto del presente accordo non possa proseguire con la continuità, qualità e operatività necessarie a perseguire la causa del contratto e/o anche solo l'utilità per il GECT GO dello stesso, il GECT GO potrà recedere dal presente accordo, previa notifica della propria determinazione per mezzo lettera raccomandata A/R o P.E.C. con preavviso di almeno 5 giorni. In tal caso, verrà valutata l'entità del lavoro svolto e concordata l'eventuale somma da liquidare.

In deroga a quanto sopra, nelle situazioni in cui il Consulente non osservi gli obblighi di riservatezza di cui al successivo art. 7 del presente contratto, il GECT GO potrà recedere dal presente contratto senza alcun preavviso, previa comunicazione scritta a mezzo lettera raccomandata A/R o P.E.C.

Art 5

Compenso e pagamenti

Il compenso forfettario e onnicomprensivo è pari ad € 840,00 (ottocento quaranta) inteso come limite di spesa a carico del GECT GO (incluso ogni onere accessorio, es. IVA, contributi, etc). Il compenso resta fisso ed invariato per tutta la durata della prestazione.

L'importo verrà corrisposto a ricevimento di regolare ricevuta per lavoro autonomo occasionale.

Resta, inoltre, inteso che il compenso verrà ridotto, commisurandolo all'effettiva attività svolta, nel caso in cui, per qualsiasi motivo, l'incarico debba interrompersi prima del suo completamento.

Il compenso verrà erogato entro 30 giorni dal ricevimento della ricevuta da parte del GECT GO e intestata al: GECT GO – (C.F. 91036160314), Via Cadorna 36, 34170 - Gorizia e riporteranno le modalità di pagamento, comprensive del codice IBAN.

Le ricevute vanno inviate via email all'indirizzo: info@euro-go.eu . Il GECT GO non sarà responsabile per ritardi nei pagamenti dovuti all'invio via posta ordinaria.

Si precisa che il corrispettivo va così descritto: *"Collaborazione nella realizzazione dello spot di promozione della candidatura di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della cultura 2025"*

Il GECT GO è soggetto allo Split Payment (articolo 1 del decreto-legge 24 aprile 2017, n. 50, convertito, con modificazioni, dalla legge 21 giugno 2017, n. 96, pubblicata in G.U. il 28 giugno 2017). Il GECT GO non ha partita IVA.

L'importo della predetta ricevuta sarà bonificato dal GECT GO sul conto corrente:

DEVETAK JAN
IT45M0306912499100000007259
Banca : INTESA SANPAOLO
SWIFT: BCITITMM

Il Consulente si assume tutte le responsabilità in merito alla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della legge 163/2010.

Art. 6

Coperture assicurative

Il Consulente non deve basarsi su alcuna assicurazione detenuta dal GECT GO ed è responsabile per l'emissione di assicurazioni che ritenesse necessarie per l'esecuzione del presente contratto (queste possono includere Responsabilità Civile verso Terzi, viaggi, infortuni e responsabilità civile professionale).

Art. 7

Riservatezza

Tutti i dati e le informazioni di carattere tecnico, amministrativo, scientifico o didattico di cui il Consulente entrerà in possesso sia direttamente che indirettamente nello svolgimento dell'incarico di cui trattasi, dovranno essere considerati riservati ed è fatto assoluto divieto della loro divulgazione.

Il Consulente si impegna altresì a non diffondere notizie ed apprezzamenti attinenti ai programmi e all'organizzazione di essi, né a compiere, in qualsiasi modo, atti in pregiudizio delle attività del GECT GO.

Art. 8

Art. 13 Reg. 679/16 - Informativa relativa al trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 si informa che il trattamento dei dati personali i forniti o comunque acquisiti nel contesto dell'esecuzione del presente contratto è finalizzato unicamente all'espletamento della selezione, pubblicazioni previste dalla legge, alla gestione del rapporto contrattuale, archiviazione e conservazione, gestione accesso procedimentale, accesso civico, accesso generalizzato e altre forme di accesso ed avverrà presso gli uffici dell'Ente da parte di personale autorizzato, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. I dati saranno conservati in conformità e per la durata prevista dalle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa e per preconstituire eventuali prove per la tutela dei diritti nascenti dal contratto.

Titolare del trattamento è il GECT GO nella persona del legale rappresentante pro tempore (Email: info@euro-go.eu, PEC: pec@pec.euro-go.eu, telefono 0481 535446).

Il responsabile della Protezione dei dati (DPO): Studio legale Avv. Paolo Vicenzotto con sede in Corso Vittorio Emanuele II, 54 - 33170 Pordenone (PN) tel. 0434 29046 – mail. dpo@studiolegalevicenzotto.it
Il conferimento di tali dati è necessario per adempiere alle finalità sopra descritte ed è obbligatorio.

I dati raccolti potranno essere comunicati a società, anche informatiche, che erogano servizi al Titolare, secondo specifici contratti di responsabilità ai sensi dell'art. 28 GDPR. Inoltre, potranno essere conosciuti da Studi Legali, arbitri, assicurazioni, servizi bancari solo in quanto necessario per le finalità descritte. Alcune informazioni saranno comunicate ad altri soggetti istituzionali, pubbliche amministrazioni, enti, società pubbliche, anche per fini di rendicontazione di progetti o per Servizi Amministrativi condivisi, ovvero per altre finalità previste dalla legge.

Gli interessati hanno il diritto di ottenere dal GECT GO, nei casi previsti, l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del Regolamento). L'apposita istanza è presentata contattando il Responsabile della Protezione dei dati personali all'indirizzo dpo@studiolegalevicenzotto.it

Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento hanno il diritto di proporre reclamo, come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).

Art. 9

Codice Etico

Il Consulente è tenuto nel corso dell'esecuzione del contratto ad osservare i contenuti del Codice Etico del GECT GO attualmente in vigore.

Art. 10

Foro competente

Per ogni controversia relativa all'applicazione o interpretazione del presente incarico le parti concordemente indicano quale foro competente quello di Gorizia.

Art. 11

Lingue

Il presente Contratto è redatto in italiano e sloveno. In caso di discordanza o di dubbi interpretativi, prevale il testo in lingua italiana.

Letto, confermato e sottoscritto
Gorizia, 14/5/2020

Il Consulente
Jan Devetak

Il GECT GO
Il Direttore
Ivan Curzolo